

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración é Imprenta, Gelmírez 26, pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

PUBLICIDAD

Línea en 3.ª pág. 0'10.—Sección local 0'50  
Comunicados y reclamos á precios convencio-  
nales. Por Ley de 1896 cada anuncio pagará  
10 céntos, por impuesto del timbre.

Núm. 1.606

Jueves 3 de Septiembre de 1903

SUS CRIPCIÓN  
En Santiago, una peseta al mes.—Provin-  
cias y Portugal, 3'50 trimestre.—Extranjero,  
20 ptas. semestre.

## Carlistas y republicanos

Es muy humano, muy lógico y per-  
fectamente natural, como dice un co-  
lega de la mañana, que los republica-  
nos y los carlistas aparezcan enlazados  
amorosamente y que sus juicios  
coincidan al apreciar los resultados  
que ofrece el viaje de S. M. el Rey.

Las dos intransigencias, la de la ex-  
trema derecha, que sueña con una  
nueva guerra civil, y la de la extrema  
izquierda, que ofrece como única es-  
peranza, con sus eternas divisiones  
permanentes, con sus africanos odios, la repro-  
ducción del tristísimo espectáculo que  
dio España durante el año 73, no pue-  
den transigir con que el país, enamo-  
rado de la paz que le asegura la Mo-  
narquía constitucional y que le per-  
mite desarrollar sus energías y afir-  
mar por medio del trabajo su bien-  
estar, reciba con cariño y acija con júbilo  
y aclame con entusiasmo al joven  
Monarca, en quien se cifran tantas es-  
peranzas.

En el fondo de los comentarios que  
una y otra dedican al viaje Regio, pal-  
pita un sentimiento de despecho. Re-  
corriendo las columnas de *El Correo*  
*Español* y de *El País* se observa fá-  
cilmente que en vano tratan de desfi-  
gurar los hechos y que inútilmente se  
esfuerzan en quitar importancia á lo  
que todo el mundo se la concede. El  
hecho cierto, positivo, innegable es  
que la inmensa masa del país tiene  
dos grandes ideales: la Monarquía y la  
paz; dos ideales que ve hoy encarna-  
dos en la simpática figura del Monarca,  
cuya misma juventud es un incenti-  
vo de la esperanza.

No somos nosotros, cuyo testimonio  
podría ser tachado, aunque sin razón,  
de parcial, los que lo decimos; lo  
reconocen todos cuantos no están in-  
teresados en negar la realidad. Por esto  
el *Diario Universal* puede decir que  
los videntes dados en Estella al repre-  
sentante de la España constitucional son  
responsos dados al carlismo, y por  
esto es dado añadir á *El Imparcial*  
que al carlismo le falta ya ese es-  
píritu que es vida y aliento de los par-  
tidos y razón suprema de su existen-  
cia.

Los republicanos no pueden decir-  
se la demasado—que el carlismo  
existe, vigoroso y potente, aunque de-  
ploran su ruina, porque en él han en-  
contrado su más poderoso auxiliar en  
múltiples ocasiones; pero queriendo  
atenuar la significación de las oca-  
siones que recibe D. Alfonso XIII, vuel-  
ven al tema que hace tiempo explotan,  
y así como no ha mucho tachaban al  
pueblo de ignorante y de incapaz de  
ejercer los derechos políticos, y clama-  
ban, por boca de los Sres. Costa y Cal-  
derón, contra el sufragio universal,  
ahí hoy lo motejan de veleidoso y ol-  
vidadizo. En el fondo es lo mismo: de  
día en día se advierte que los intelec-  
tuales del republicanismo, que, en-  
tergados á sus luchas intestinas, no  
aciertan á concretar un programa ni  
logran exponer más que fáciles nego-  
ciaciones, se alejan más y más del  
pueblo, al que desdeñan.

Tacharlo de olvidadizo es una in-  
justicia. Porque no olvida, se aparta  
de los que sólo le han llevado á la ruina  
y á la miseria, de los que encen-  
dieron una y otra vez la guerra civil,  
de los que dieron vida á los cantones,  
de los que con su conducta evidencian  
que volverían á incurrir en los mis-  
mos errores si se encontrasen en dis-  
posición de hacerlo. Porque no olvida,  
clama á lo que representa la paz, á lo  
que ampara al trabajo, á lo que es una  
garantía de que no ha de interrumpirse  
el lento, pero incesante, progreso  
de la Patria.

Después de todo, la actitud de car-  
listas y republicanos es el mejor co-  
mentario del viaje Regio. El despecho  
que á unos y otros domina es una con-  
fesión de su fracaso.

## LENGUAJE PORTUGUÉS

### AS CONQUISTAS LUSAS

*O Liberal*, diario de Lisboa, public-  
a un artículo que no sabemos como ca-  
lificar. Dice y sus dichos son recogidos  
en un protesta por gran parte de la  
prensa portuguesa, que España, den-  
de de paz brevísimo, dejará de ser  
nación, formando con Portugal el *Im-  
perio*, del cual será coronado em-  
perador D. Carlos de Portugal.  
Igualmente, unido con los lusitanos,  
se encargará de realizar el cambio  
de las islas atlánticas, conquistando-  
las en unas cuantas semanas.  
Una vez realizada la conquista, afir-  
ma *O Liberal* que el portugués *O Liberal*

que Inglaterra tomará posesión de las  
provincias andaluzas, limítrofes á Gi-  
braltar, y de la costa mediterránea,  
adjudicando el resto del territorio á  
S. M. F. el rey don Carlos, futuro *Em-  
perador de Iberia*.

Las maniobras que la escuadra in-  
glesa efectúa por mar y las que el ejér-  
cito portugués va á realizar por tierra  
no tienen más objeto, según el colega,  
que estudiar prácticamente cuanto se  
relacione con el ataque y con la defen-  
sa de los puntos estratégicos colun-  
dantes.

Las escuadras inglesas bombar-  
dearían nuestras costas, y un ejército  
de desembarco, auxiliado por los por-  
tugueses, penetraría libremente por la  
frontera hasta enclavar los pendones  
de D. Carlos en el Cerro del Pimiento.

Los periódicos serios toman á cha-  
chota al Imperio y al futuro empera-  
dor, distinguiéndose entre ellos *A*  
*Folha do Povo*, diario que toma con  
mucha gracia el pelo á los imperialis-  
tas portugueses, no saliendo por cierto,  
muy bien librado el propio D. Car-  
los, al cual le dice el colega unas cuan-  
tas frescas.

A título de información nos hace-  
mos eco de la portuguesa, sintiendo  
no tener en nuestro periódico sección  
de *pasatiempos* para enviar á ella estas  
líneas.

## NOTAS DEL VATICANO

### Opiniones de Saraco sobre Pío X

Un publicista romano, que me hon-  
ra con su amistad—dice el correspon-  
sal de *La Epoca* en Roma—ha querido  
interpelar al Sr. Saraco, presidente del  
Senado, para saber qué pensaba éste  
sobre la elección de Pío X. (El ilustre  
político, alzando los hombros y mo-  
viendo con cierto aire escéptico la ca-  
beza, respondió:

«No hay que forjarse ilusiones.  
He tenido ocasión de conocer perso-  
nalmente al patriarca de Venecia y me  
pareció cumplidísimo, docto y simpá-  
tico. Recuerdo que el Rey Humberto,  
cuando volvió de Venecia, hizo los  
más calurosos elogios del patriarca.  
Y sus alabanzas iban, especialmente  
dirigidas á las formas que usaba en  
su trato, siempre delicadísimo y na-  
turalmente señoriales, sin ninguna  
clase de afectación. Pero conviene ad-  
vertir que ser un buen patriarca no  
quiere significar ser un buen Papa. Yo  
siempre he pensado que la tarea es  
ya esclavitud. El que la lleva no es  
ya dueño de sus actos, debe oír la opi-  
nión de las personas que le rodean.»

Con todo, demos tiempo, al tiempo.  
No creo que con Pío X pueda realizarse  
la soñada reconciliación entre la  
Iglesia y el Estado. Lo esencial es que  
el conflicto entre el Vaticano y el Qui-  
rinal no se haga más agudo.

### División de la Prensa Católica

Tres son principalmente los periódicos  
que representan en Roma los intere-  
ses católicos: *L'Osservatore*, órgano  
oficial del Vaticano; *La Voce della Verità*  
y el semanario ilustrado *La Vera*  
*Roma*, de propaganda popular. *L'Osservatore*  
ha publicado un artículo  
«Per la libertad del Papa», en el cual,  
usando formas muy corteses para la  
Prensa liberal, apoya la idea de una  
reconciliación entre el Vaticano y el  
Quirinal, y espera que la nueva resolu-  
ción que adopte el Pontífice allanará  
el camino. *La Voce della Verità*, del  
cual es alma el Príncipe D. Félix San-  
celloffi, ha visto en este artículo una  
verdadera invitación á deponer las  
armas de la intransigencia, y contesta  
con otro artículo, de un color político  
muy subido, sosteniendo que todo  
acuerdo entre ambos poderes no pue-  
den fomentarlo los que quieren aún  
para el Papa la Soberanía temporal y  
se precian de católicos prácticos. Pare-  
ce que llega hasta á desafiar el deseo  
personal del Papa mismo, cuando dice  
que luchará siempre por la independen-  
cia y dominio temporal del Roma-  
no Pontífice. *La Vera Roma* transcribe  
dos telegramas que los católicos de  
Bologna han dirigido al Papa y al Rey,  
haciendo votos por la pacificación de  
los ánimos.

Añade el mencionado semanario  
que estos dos telegramas, semejantes  
como dos gotas de agua, por descuido  
de alguien, fueron cambiados, de ma-  
de que el dirigido al Papa llegó á  
manos del Rey y el expedido al Rey  
fue entregado al Papa, y acaba así:  
«Sea como fuere, nosotros nos alegra-  
mos de este error, y más aún nos  
alegramos con los católicos bolo-  
neses de que el Papa y el Rey hayan  
recibido la misma recomendación: la  
concordia del Estado con la Iglesia,  
supremo bien de Italia.» Como se ve,  
*L'Osservatore* y *La Vera Roma*, inter-  
pretando los deseos del pueblo roma-

no y del partido demócrata cristiano  
de Italia, en armonía con el Papa,  
quieren la pacificación; mientras la  
*Voce della Verità* rechaza sistemática-  
mente la resolución del difícil pro-  
blema.

### Entre Víctor Manuel y Pío X

Por su parte el corresponsal de  
*Las Noticias* en aquella capital dice  
que un prelado romano encargado de  
leer al nuevo pontífice los muchísimos  
telegramas de felicitación que le llegan  
de todas partes, quiso favorecerle con  
la siguiente declaración:—Pío X está  
muy satisfecho de las felicitaciones  
que continuamente recibe por su exalta-  
ción al solio pontificio; pero los pri-  
meros días al terminar la lectura de  
la correspondencia telegráfica, decía:  
«falta siempre uno.»

Esta insistencia en repetir una frase  
que revela cierta misteriosa y triste  
ansiedad, obligame á pensar seriamen-  
te sobre el caso, y comprendí final-  
mente que la mirada del Papa esta-  
ba puesta sobre el Quirinal. En Italia,  
la Constitución del Estado con todas  
sus ventajas y defectos es tan sentida  
y tan escrupulosamente respetada,  
que nadie tiene valor para traspasar  
sus límites, y cada cual obra según  
las normas de la misma, olvidando  
que cuando se recopiló y fué procla-  
mada no podía darse solución á ciertas  
cuestiones porque aun no existían.

Ante un problema nuevo, que  
León XIII como Pío X han querido re-  
solver, los mantenedores de nuestra  
Constitución no hallan otro recurso  
que el observar al pie de la letra los  
artículos del Estatuto. Son centenas que  
respetan el santo y seña, y no se atre-  
ven á quebrantarlo.

Sin embargo hoy la cuestión se re-  
concentra en este punto: el Rey y el  
Papa quieren la conciliación; los con-  
sejeros de la Corona y los intransi-  
gentes del Vaticano se oponen por  
muy diversas razones: ¿quién dará el  
primer paso?

El citado corresponsal por boca de  
ese sacerdote que ejerce elevado car-  
go dice que el Papa significó velada-  
mente á su íntimo amigo el cardenal  
Ferrari, arzobispo de Milán, cuánto le  
estimaría que mediante una gestión  
franca y sincera pudiera el cardenal  
pionamente aproximar, siquiera ce-  
rimoniosamente, el Quirinal y el Vati-  
cano. El cardenal Ferrari, tomó con  
empeño el cumplimiento de misión  
tan delicada. Hizo llegar á oídos del  
rey por medio del conde de Turín los  
deseos del Papa, y Víctor Manuel, que  
intérprete de la voluntad del clero y el  
pueblo italiano, ansia una reconcilia-  
ción, sin consultar con Zanardelli su  
resolución, aunque algo tarde, expidió  
al Papa un mensaje de felicitación,  
como los demás soberanos.

Pío X ha visto al fin colmados sus  
votos y ha comisionado al cardenal  
Ferrari para que se dirija á Racconi-  
gi, sitio real del verano, y á nombre  
suyo exprese á Víctor Manuel su re-  
conocimiento y satisfacción más cum-  
plida. Los preliminares de concordia  
existen ya. Esperemos.

## Lecturas para la mujer

### Perfumes de reinas

Traducimos de *Le Journal* las si-  
guientes noticias respecto á los perfu-  
mes preferidos por las soberanas rei-  
nantes, sabiendo cuánto despierta la  
curiosidad de la mujer todo lo que so-  
bre esta materia se diga.

La emperatriz reinante de Rusia con-  
sagra 50.000 francos para esencias,  
pastas, jabones y aguas de *toilette*;  
pero tiene un gusto particular por la  
violeta.

Ama tanto los perfumes, que todos  
los días hace pulverizar, en su departa-  
mento y ante ámaras, las esencias  
más variadas, tales como lilas, jaz-  
mín, narciso, junquillo y violeta blan-  
ca; el aire queda tan cargado de per-  
fume, que algunas personas se ven  
obligadas á salir de las habitaciones  
de la soberana.

El agua de *toilette*, propiamente di-  
cha, tiene por base las violetas. Para  
prepararla, se cogen estas flores entre  
cinco y siete de la tarde; porque, según  
dice la emperatriz, es el momento  
del día en que el perfume es más  
delicado.

La reina madre de España tiene gran  
afición á la esencia extraída de una  
variedad de orquídeas que se encuen-  
tra solamente en Filipinas. Después  
de la última guerra renunció á este  
perfume sustituyéndole por el «Agua  
de España». Para el baño y la *toilette*  
usa agua de rosas, extracto de nuez  
de coco y esencia de violetas.

S. M. la reina de Rumania es muy  
cuidadosa de sus cabellos blancos y  
de su cutis. Llegada á los sesenta años

ni una arruga se encuentra en su ros-  
trón en su cuello, debido á un agua  
maravillosa de la que *Carmen Sylva*  
tiene solo la receta. Esta agua dice la  
leyenda que se hace con flores cogidas  
en un bosque desconocido. Varias  
mujeres hacen la recolección protegi-  
das por un cordón de centinelas en-  
cargados de apartar á los indiscretos.  
La historia no dice si la reina desti-  
la por sí misma las flores.

Como esencia, consume grandes  
cantidades de violetas.

La princesa heredera de Rumania  
no se preocupa tanto de los perfumes;  
emplea esencia de rosas, de jazmín,  
violeta y heliotropo blanco.

La reina Alejandra de Inglaterra em-  
plea el *ess' bouquet*, perfume misterio-  
so que desde 1829 es de un uso reglamen-  
tario para la familia real, donde el  
secreto de la preparación se transmite  
de padres á hijos entre los perfumistas  
de la corte.

Sin embargo, como no hay secretos  
absolutos, se sabe que ese perfume  
tiene musgo, ambar, esencia de rosas,  
de violeta, de jazmín y de flores de  
naranja y de lavanda.

La reina Guillermina de los Países  
Bajos tiene gustos muy sencillos: con-  
fessiona ella misma su agua de Colonia  
é ignora en absoluto el empleo de  
cosméticos, pastas y jabones. Un baño  
diario de siete minutos y una ducha  
fría de un minuto le son suficientes  
para conservar su admirable y fresco  
cutis.

Como esencia emplea sólo algunas  
gotas de violeta.

De lo expuesto se deduce que la vio-  
leta es el perfume predilecto, y que no  
hay ninguna soberana que deje de  
usarlo.

Entre todos los preparados de viole-  
ta, goza de la preferencia de las client-  
es reales la esencia de Le Fevre de  
Violetas Blancas de Rusia.

Madame Le Fevre ha escogido y mo-  
nopolizado los más cultivados jardines  
del Sur de Rusia, única región donde  
crecen las mejores de esas delicadas y  
lindas violetas.

Su delicado aroma embriaga de ca-  
denciosa poesía, y semeja cuando la  
brisa loqueta con las flores trayendo  
y llevando ondas de suave perfume  
que nos recuerdan el suave perfume  
que nos recuerda el sueño fugaz de  
un idilio de amor. Una gota de extrac-  
to de Violetas Blancas de Le Fevre,  
equivale á diez de otra cualquiera esen-  
cia de violetas, á pesar de la suavidad  
de su olor delicado y fragante.

También los Polvos de Violeta de Le  
Fevre, para Sachet, son los más finos  
y deliciosos que existen.

Conservan mucho tiempo su exquisi-  
to perfume y lo impregnan en guan-  
tes, cintas y pañuelos, la canastilla de  
la ropa de los batés, etc.

Colombine.

## El Rey de viaje

Preparando alojamiento.—Muebles de  
gran calor.—Los festejos que se pre-  
paran.—El monumento á Colón.—  
Acuerdo de los comerciantes.—Venía  
de lazos y escarapelas.

La Comisión encargada de preparar  
alojamiento á la real familia en Val-  
lejo ha visitado á la vizcondesa de  
Villandrande para incautarse de los  
magníficos muebles que ha cedido di-  
cha dama á los augustos huéspedes.

Son todos los muebles de un gran  
valor, y he aquí la lista de ellos:

Una preciosa sillaría azul estilo Luis  
XVI, y cortinones de damasco del mis-  
mo color, para colocarlos en el dormi-  
torio de los príncipes de Asturias.

Dos sillones de seda roja, estilo Luis  
XIV, para el salón de recepciones.

Una valiosa sillaría de color verde,  
que adornará el despacho de S. M.

Esta sillaría es de la época del Direc-  
torio y fué usada por Fernando VII.

Un magnífico tocador, con espejo  
biselado, y otra sillaría verde. Un  
magnífico tapete de terciopelo rojo  
bordado en oro para el despacho del  
rey. Un biombo azul, también borda-  
do en oro.

Dos sillones y un escaño antiguo  
para el comedor, y una vajilla de pla-  
ta, que consta de ocho docenas de  
platos, fuentes, etc.

La Comisión se hizo cargo además  
de otros magníficos muebles del des-  
pacho del director del Banco Castella-  
no y de dos alfombras, una roja con  
flores bordadas en oro, y otra blanca  
para las habitaciones del rey y de la  
princesa.

Los opulentos señores Martínez y  
Franco entregaron también á los co-  
misionados una cama monumental  
que contiene cuatro ángeles de oro,  
para D. Alfonso XIII; dos mesas de

noche, un artístico tocador con pre-  
cioso juego de plata, dos sillas de raso  
azul y oro, un valiosísimo cubrecama,  
un gran armario de luna de espejo  
biselado y otros objetos.

La Comisión visitará á los señores  
Jalón y Prieto, que han hecho tam-  
bién valiosos ofrecimientos.

Los festejos siguen preparándose  
con gran actividad, habiéndose dis-  
puesto que durante las noches que  
permanezca Don Alfonso en Vallado-  
lid, se celebren en la plaza de San Pe-  
dro, frente á la Capitanía, una preciosa  
función de fuegos artificiales y un  
Concierto musical, en el que tomarán  
parte las bandas militares y los or-  
feones Pinciano, Castilla y Rondalla.

Además se dará una comida á los  
pobres, terminada la cual el rey colo-  
cará la primera piedra del monumen-  
to que ha de erigirse á Colón.

Este acto promete resultar brillan-  
tísimo.

El sitio designado para el rey estará  
adornado con flores y gallardetes, y  
las músicas militares ejecutarán pre-  
ciosas composiciones durante la ce-  
remonia.

Los comerciantes, para dar mayor  
realce á la entrada del rey en la pobla-  
ción, han acordado cerrar sus esta-  
blecimientos, celebrando una exposi-  
ción de escarapelas.

En todas las tiendas véndense lazos  
de seda y escarapelas con los colores  
nacionales.

## Galicia.

En la mañana de ayer ha tomado  
posesión de su cargo el nuevo teniente  
fiscal de la Audiencia de Pontevedra  
señor Agora.

Se fijado la fecha en que ha de cele-  
brarse el banquete popular en honor  
al insigne académico D. Manuel del  
Palacio.

Tendrá lugar el próximo día 6 en la  
espléndida galería del Liceo-Gimnasio  
de Vigo á las doce de la mañana.

Desde hoy hasta el día cuatro que-  
dan abiertas las listas de inscripción  
en las sociedades Casino Gimnasio  
y Artesanos y en los comercios de don  
Perfecto Feijóo y D. Benito L. Parat-  
cha.

Ingresaron en la Escuela Naval los  
nuevos aspirantes de Marina.

Mañana darán comienzo las clases.

Según refieren varios carreteros,  
durante la última tormenta una des-  
carga eléctrica arrojó á gran distancia  
los carros de bueyes que se hallaban  
detenidos frente al mesón de Sotelo,  
en la carretera de Orense á Soferra-  
da.

No causó daño ni al ganado ni á la  
carga.

La junta del Círculo católico de obre-  
ros de Pontevedra, acordó por unani-  
midad colocar en el salón de actos, el  
retrato de su presidente honoraria la  
Sra. D.ª Clara del Rio de Pascual, co-  
mo homenaje de respetuoso cariño,  
gratitud y simpatía.

Dicho acuerdo le fué comunicado  
por el presidente del Círculo señor  
Castilla.

Ha sido destinado voluntariamente  
á situación de reemplazo con residen-  
cia en Allariz, el capellán segundo del  
clero castrense D. Perfecto Martínez  
Vide.

Ha sido nombrado administrador de  
las oficinas del alumbrado eléctrico en  
Pontevedra, con el sueldo anual de  
3.000 pesetas, el abogado D. Fernando  
Baeza, cesando don Aquilino Prieto en  
dicho cargo.

Se han declarado en huelga en Vigo,  
300 mujeres empleadas en la limpieza  
y embalaje del pescado que se expor-  
ta á Madrid y á otros puntos.

El motivo de la huelga es haberles  
negado permiso los patronos para fe-  
derarse.

Por la tarde celebraron una reunión  
las huelguistas en el local de la fede-  
ración y luego se dirigieron en mani-  
festación á la Alcaldía.

Allí conferenciaron con el alcalde.  
Este les ofreció que conferenciará  
con los patronos en pro de la concilia-  
ción.

A las mujeres huelguistas acompa-  
ñaban muchos tripulantes pertenecien-  
tes á 37 vapores pesqueros.

También estos se hallan en huelga  
por no querer aceptar el reglamento  
que les imponían los armadores.

### Los que mueren

En Lugo, D. Rogelio Vila Fernández,  
oficial del cuerpo de oficinas militares,

36  
más ba-  
rbar  
de veloci-  
as, consti-  
LOYD  
te-alemán  
ento el du-  
de y Buenos  
s García Ro-  
del Villar, 85.  
e.ª clase. Lon-  
ra los de La  
cañá siempre  
ores pasati-  
teniendo det-  
abién gallego  
Bols  
BA  
ideo y Buono  
eseo y vino  
ulenta mesa,  
Villagarciá,  
remem  
WA  
Cienfuegos y  
trato, para lo  
S. G. REBO-  
entos  
calzadas, cue-  
del renom-  
pesetas.

En Orense D. Bernardo Lareo Varela y D. Antonio Arosa Rodríguez, conserje de la Cruz Roja.

NUESTROS CORRESPONSALES

EL FERROL

Han terminado ayer, con una brillante iluminación, las fiestas de Amboage que todos los años se celebran en esta ciudad en honor al filántropo Marqués, cuyo nombre es aquí objeto de veneración.

Las fiestas, en general, resultaron muy lucidas. Hubo giras en el campo de batallones, hermoso paraje desde donde se domina el mar y a donde no llegan los rayos solares, gracias a lo bien dispuesto del arbolado; dianas con música y gaitas a las que acompañaban los diminutos gigantes que trajeron Pita de Betanzos, juntamente con elevados cabezudos; procesión cívica en la que figuraron muy pocas personas, no obstante ser tantas las favorecidas por la fundación Amboage; carreras de bicicletas, también en el campo de batallones, y una hermosa iluminación en la antigua plaza de Dolorés, rodeando los farolillos la estatua del Marqués de Amboage.

Como es de rigor en todas estas fiestas, se han disparado muchos fuegos de lucería y bombas muy estruendosas.

Todos los números del programa se han cumplido y a todos concurrieron millares de personas, excepción hecha de la procesión cívica.

Si hubiesen dejado de concurrir los niños del Hospicio, que aquí, como en todas partes, sirven de relleno para estos espectáculos, y si no hubiesen formado bajo estandarte un considerable número de municipales, se podría asegurar que no llegaban a cincuenta los que figuraban en la procesión... con alcalde y todo.

El alcalde, ante la estatua, pronunció un discurso, cuatro palabras, que denotaban tanto entusiasmo en él como en los que no habían acudido al acto para acompañar sus respectivos estandartes.

Dijo el Sr. Antón que otra vez le cubría la honra de depositar una corona en su pedestal... Es de suponer que se refería al de la estatua y es de suponer también que, para publicarlo, corregiría lo que dijo.

Terminadas las fiestas del que dejó su fortuna para librar del servicio de las armas a los hijos de esta ciudad, se reanudó la vida tranquila por demás, del Ferrol.

Nuevamente la maestranza ha ido hoy al Arsenal para reanudar las tareas interrumpidas durante dos días. En el Arsenal se hacen preparativos para recibir la visita del ministro de Marina.

Se preparan las carreras, que estaban sin enarenar y con malezas; se limpian las gradas que, por falta de quillas, están abandonadas hace muchísimos años y... estos son los preparativos.

En bahía están anclados el Pelayo, con su enorme barriga, el Carlos V tan esbelto, y el chato ó el gallego, que de las dos maneras se llama al Cardenal Cisneros entre la gente de mar.

Los tres, con el Vitoria, están sin gente a bordo, no tienen más que la indispensable para cuidarlos pero ni en ellos hacen instrucción, ni nada. No hay dinero, no se han votado los créditos necesarios para que pudiesen navegar y desembarcaron sus dotaciones.

No obstante, la gente que hay a bordo es suficiente para hacer salvos y en cuanto llegue el Ministro todos los buques, lo mismo que las baterías de tierra, le saludarán rindiendo así el merecido tributo a su elevada gerarquía.

Mucho se espera aquí de la visita del señor Cobián. Veremos si, como resultado de ella, hay ocasión de hacer fiestas tan brillantes como las de Amboage.

El Corresponsal. 2 Septiembre 1903.

Santiago

Ultimados los trabajos de redacción y copia de las relaciones del presupuesto adicional de esta provincia, hoy será remitido al Gobernador civil para su envío al Ministerio de la Gobernación.

Mañana viernes, como primero de mes, se celebrarán solemnes cultos en las iglesias conventuales de la Enseñanza y San Francisco, en honor al Sagrado Corazón de Jesús.

Quesos del ORJAL, venta exclusiva señores Paredes y Herrero.

A 100'50 se verificaron en Bilbao las últimas transacciones de acciones mineras de Villaodrid.

Salió para Madrid la familia del catedrático de Derecho, don Ramiro Rueda, después de pasar en esta ciudad la temporada de verano.

Las acciones del ferrocarril de Orense a Vigo se cotizaron anteayer a 33'25 en la Bolsa de Barcelona.

Falleció en la Portela la señora del jefe de aquella estación, don Ramón Buján, que desempeñó otros cargos en la de Santiago.—D. E. P.

La Comisión provincial de Pontevedra acordó señalar el día 17 de Octubre próximo a las doce de la mañana para la adjudicación en pública subasta de las obras del trozo sexto del camino provincial de primer orden de Lalín a Puente San Justo, cuyo presupuesto de contrata asciende a la cantidad de 117.672'36 pesetas.

Según verán nuestros lectores en la sección telegráfica el cupo que corresponde a la Zona de Santiago es de 310 hombres.

Como consecuencia del excesivo calor que estos días se ha dejado sentir, el lunes murieron asfixiados dos caballos del coche-correo que desde aquí va a Orense, en el punto de Carballada, próximo a Lalín.

El Alcalde, presidente interino del Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, publicó hoy dos bandos haciendo saber: que el señor Gobernador civil de esta provincia, se ha servido autorizar la introducción en esta ciudad de carnes muertas procedentes del Ayuntamiento de Conjo ó de otro límite, para el consumo individual ó familiar, siempre que esté en buenas condiciones: no permitiéndose la entrada de dicho artículo para el abastecimiento de tabajerías u otros establecimientos públicos de esta población.

Que aprobados por la Corporación municipal los siguientes documentos, quedan expuestos al examen del público, en la Secretaría, por término de quince días, para los efectos de las prescripciones legales contenidas en los artículos 146 y 161 de la ley municipal:

- Liquidación del presupuesto municipal del ejercicio de 1902.
Cuentas de Depositaria, de Presupuesto y de Propiedades y derechos del mismo ejercicio, y.
Presupuestos adicional al ordinario y refundido del ejercicio de 1903.

Anúnciase la representación en Madrid de una comedia titulada «Marcela» compuesta por un joven escritor y periodista de Villagarcía.

Por el ilustre colegio notarial de Lugo se anuncia a concurso la provisión de la notaría vacante de Bretoña, en Mondoñedo, como comprendida en el segundo de los turnos señalados en el art. 7.º del reglamento general del notariado, y las de Savinao y Trabada, distritos notariales de Monforte y Rivadeo respectivamente, comprendidas en el turno establecido en el art. 4.º del real decreto de 21 de Octubre de 1901.

Las instancias de los aspirantes deben presentarse en el plazo de 30 días.

Trátase de fusionar en la Conferencia de San Juan, la de San Benito que presidía el Sr. Fernández Sánchez.

Hemos recibido el número 15 de la interesante revista El Agricultor Moderno, el cual contiene el siguiente sumario:

- De interés general.—Crónica decenal.—Cultivo del maíz, IV y último, por Joaquín Rallo Campuzano.—Curso agrícola de Tafalla, primera conferencia.—La pasa en California.—Higiene en las colmenas.—Sección oficial.—Los pósitos.—Cartillas agrícolas.—Personal agrónomo.—Reforma de servicios.—Circular del Ministerio de Estado.—Noticias y comentarios.

Son maravillosos los resultados que está dando el Elaxir Estomacal López Caro, conceptuado hoy por notabilidades médicas como el primer específico para la completa curación de las enfermedades del estómago, intestinos é hígado, ayuda la digestión, abre el apetito y tonifica.

Frasco, 10 reales: pídase en Farmacias y Droguerías. En Villagarcía, en la acreditada Farmacia de la Playa, y en Santiago, en la del autor Casas Reales, 10, Santiago.

El nuevo propietario de los automóviles Compostelanos señor Sanjurjo, es muy probable que ponga dichos carruajes en circulación, corriendo entre Coruña y Santiago.

Mañana sale para Barcelona el señor D. Narciso Neira, magistrado de dicha Audiencia, que pasó una corta temporada al lado de su familia que reside en Santiago.

Se celebró hoy la subasta de la venta de Automóviles Compostelanos, en el local de la Administración de Con-

tribuciones, habiéndose adjudicado a don Antonio Sanjurjo Badía, fabricante de fundición de Vigo, en 6.150 pesetas.

Optaron también a la subasta, don José Vilas Miguez, y don Joaquín Sanmartín. Los automóviles en fábrica, costaron hace tres años 30.000 pesetas cada uno.

Contribución industrial

Según nos comunica el Sr. Vaamonde se ha prorrogado por 10 días el plazo para el pago de la contribución industrial.

La Adoración Nocturna de esta ciudad va a abrir un concurso entre los escultores de la misma para la talla de una imagen de su patrono San Pascual Bailón.

Hállanse vacantes dos plazas de auxiliares de las Escuelas nocturnas de Adultos de esta Ciudad.

A fin de que los cazadores de esta ciudad estén enterados, publicamos lo siguiente:

Sentencia del Tribunal Supremo de 3 de Octubre de 1902 inserta en la Gaceta del 17 del mismo mes.

Se establece la jurisprudencia de que por más licencias de caza y uso de escopeta que se concedan, no se puede cazar en heredad ajena, sin licencia del dueño de ella.

En consecuencia, los contraventores incurrirán en la responsabilidad que marca el artículo 615 del código penal.

EL PATRIMONIO DE LA «PEIZOCA»

Dice un periódico de Lugo:

«Verificóse ayer en el juzgado de esta capital la subasta de los bienes pertenecientes a la sentenciada a la pena de muerte Manuela Carreira (a) Peizoca, que le habían correspondido por su padre en las partijas hechas por indiviso.

Optaron a la subasta la madre de la infortunada Peizoca y un hermano de ésta, casado, que disputó a su anciana madre la posesión de las fincas, pujándolas frente a aquélla.

Por fin, fueron adjudicadas a la madre en el precio de noventa pesetas.

El importe de la tasación no alcanzaba a la cantidad de ocho pesetas.

Pequeña é insignificante debe ser la herencia, porque, según nos informaron personas conocedoras de la desgraciada familia, ni a tal cantidad hubieran llegado si no mediara el empeño por obtenerlas entre madre é hijo.

La familia de la infeliz Peizoca ha vivido siempre en la mayor estrechez, constituyendo la principal ocupación de padres é hijos, cuando las muchachas eran niñas, en implorar la caridad pública.

La Peizoca no tiene en la actualidad más familia que su madre, el hermano casado y con hijos, llamado Julio, y otra hermana de 15 á 16 años, que es un dechado de belleza, al decir de los que la conocen.»

De regreso de su viaje de novios, hállanse en esta ciudad, el farmacéutico de Vigo, D. Manuel Fernández Casas y su elegante y bella señora.

El día primero de mes, se han reanudado en el Círculo Católico de Obreros las clases nocturnas que viene dando para sus socios numerosos.

Este curso hay una más: la clase de Música de que está encargado el profesor Sr. Valverde, director del orfeón y la rondalla del Círculo, que siguen sus ensayos para las veladas de la temporada de invierno.

En la próxima junta que celebre la Directiva se abordará la implantación de un Banco León XIII y se tratará de la construcción de un edificio para el Círculo, cubriéndose los gastos por acciones.

Las escuelas normales

Por Real orden del Ministerio de Instrucción pública se ha dispuesto:

1.º Que tanto los alumnos como las alumnas del grado elemental del Magisterio, tienen derecho por cada calificación de Sobresaliente que obtuvieren a la matrícula de honor en una asignatura del curso inmediato siguiente y

2.º La calificación de Sobresaliente en las dos terceras partes de las asignaturas del tercer curso del grado elemental ó del primero del superior, sin nota alguna desfavorable, dará derecho a la matrícula de honor en el grupo de asignaturas del curso inmediato siguiente.

Ha regresado de Vigo donde pasó la temporada de verano el Dr. D. Antonio Noya.

Se ruega a la persona que hubiese encontrado un cachorro de perdices color canela claro, que se extravió ayer noche, se sirva entregarlo en el Café Español en donde se le gratificará.

Dice un colega local:

«Deben cuidarse más los encargados de reparar los cables eléctricos en

Pontevedra, de tenerlos en condiciones que no puedan ocasionar alguna catástrofe.

Ayer al llegar al paso nivel de la carretera de Marín el tren mixto de Santiago, se desprendió un cable, que cayó sobre los coches, arrancando de cuajo un farol y causando varias contusiones tanto al guardia-vía como a otro empleado del tren.

Los chispazos que originó el contacto de los alambres, dejaron fundidos los hilos conductores de una parte de la población.

Debe ponerse una red protectora sobre la vía del ferrocarril para evitar que se repitan estos sucesos que pueden traer graves consecuencias.

Recomendamos a la compañía de la eléctrica esta necesidad porque es la llamada a ponerla en práctica.»

Casa Laiglesia

En el tren de esta tarde, salió para Vigo el Excmo. Sr. Subsecretario de Instrucción pública, que durante tres días ha sido huésped de esta ciudad.

El Sr. Marqués ha proseguido ayer y hoy su visita a los edificios y establecimientos de Santiago y de todos hizo merecidos elogios.

En el Manicomio de Conjo y en el Hospital felicitó a sus directores señores Sánchez Freire y Abal por el orden y buen servicio que se observa en los respectivos establecimientos.

Visitó también las obras de la Universidad y al ver tamaño atentado contra el arte quedó estupefacto.

Hablando con nosotros nos decía: «Dios perdone a quien haya tenido la culpa de semejante obra.»

A despedir al Sr. Marqués de Casa Laiglesia, bajaron a la estación de Cornes numerosas comisiones de los establecimientos docentes y muchas otras personas de su amistad.

Lleva el distinguido viajero gratos recuerdos de su estancia en esta ciudad y él los deja también muy gratos entre cuantos hemos tenido la honra de saludarle y de conocer las dotes de inteligencia é ilustración que le caracterizan.

Deseamos a nuestro ilustre compañero y amigo político un feliz viaje.

Hállase enferma de algún cuidado la señora madre del muy ilustre señor don Emilio Macías, canónigo, y Rector del Seminario.

Hacemos votos por la salud de la enferma.

Se encuentra en esta ciudad nuestro querido amigo el comerciante de Vigo Sr. D. Isidoro M. de la Escalera y su amable y distinguida esposa.

En el tren de esta tarde salió para Villagarcía el agente de Madrid señor Caamaño acompañado de su familia.

MEJORA QUE SE IMPONE

Con este título publica nuestro estimado colega El Correo de Galicia la siguiente solicitud y carta al Ministro, que con gusto reproducimos.

Excmo. Sr. Ministro de Agricultura y Obras públicas.

Excmo. señor: Halagadas esperanzas, risueño porvenir ciénesse hoy sobre todos los españoles, y con especialidad sobre los que a la Agricultura se dedican.

V. E. es la causa de tales esperanzas y ensueños: así nos lo demuestra su última disposición referente a caminos vecinales que de Real orden publica la Gaceta de Madrid.

De llevarse a cabo como se observa, ceñirá V. E. la corona triunfal que ningún otro ciñó, tejida con las alabanzas y vitores de todos los ciudadanos españoles que, gratos eternamente, serán a quien supo fijar su protectora mirada sobre la primer base de las riquezas, resolviendo el problema para tantos otros desconocido y olvidado.

Aunque pocos los peticionarios, representamos el sentir de dos mil habitantes, somos todos gallegos; y ésta título de origen que también encarna a V. E. y al amparo de la ley, muévonos con el mayor respeto á dirigirnos en la presente forma a V. E.

Hora es, pues, que le manifestemos nuestras aspiraciones. A corta distancia de la ciudad de Santiago, nace la sierra conocida con el nombre de «Monte Pedroso» que, uniéndose con otras, circundan por el Norte á las parroquias de Santa María de Figueiras, Vilvestro, Ameijenda, Ames y otras. Desde dicha ciudad de Santiago, y del punto denominado «Puente del Arzobispo», parte un camino vecinal que conduce a las indicadas parroquias ó pueblos.

Hace más de treinta años, excelentísimo señor, que en dicho camino vecinal no se invirtió un mal céntimo de los que se consignán en presupuesto, ni siquiera en su defecto se obligó a la prestación personal (pues este extremo sería de mala elección para fines del caciquismo), así es que, á merced de las avenidas, continúa dicho camino vecinal, y que recorre una extensión de siete ó ocho kilómetros, lleno de precipicios, haciéndose imposible el tránsito de á pie y menos con carro.

Paralelamente á estos pueblos marchan dos carreteras, una que de la

ciudad de Santiago parte á la villa de Noya, y otra que de la referida ciudad va al pueblo de Santa Comba; mas lo menos cuatro kilómetros y sin camino vecinal ó carretero que a las mismas conduzcan.

Habría como unos diez años, y debido á justas súplicas de los Ayuntamientos de Santiago y Conjo, ordenaron se hiciera un estudio de camino vecinal, y por las referidas comisiones; más hecho éste y aprobado, no salió de proyecto, quedando oscurecidos, á pesar de los muchos trabajos particulares para que pudiera ver la luz.

Fértiles y extensas vegas véanse privadas de explotar sus productos; gran hallarse en igual taxitura, y hogares agrícolas envueltos en la miseria, desamparados del brazo vigoroso, contemplando Océano...!

Oponerse á la desdicha, buscar remedio al mal investigando su verdadera causa, es vencer. Esto acaba palmariamente de demostrarlo, y encamina á llevar á la práctica tan lógicos pensamientos, que perdurarán en el corazón de todo buen español, reconociendo en V. E. al gran personaje, que con hechos supo engrandecer la patria.

Manifestada nuestra situación, temerosos estamos de que la mala suerte continúe persiguiéndonos con la indiferencia y el olvido, mas para que esto no suceda, á V. E. recurrimos y con el mayor y más profundo respeto le suplicamos se digno fijar en nuestra humilde súplica su atención, y ordenar que por aludidos territorios, se nos construya el camino carretero ó vecinal por ser de imperiosa necesidad y causa de abundante miseria en el lugar de estos lugareños. De la justificación y bondad de V. E. esperamos merecerlo todos los firmantes, y en nombre de todos los comarcanos. Dios guarde á V. E. muchos años.

Santiago, Conjo y Ames 31 de Agosto de 1903.—Excmo. Señor.—José de la Barrera y Coira, Antonio Coira Otero, Pedro Quintans Calvo, Victor Fernández Salomé, Diego Barreiro Suárez y Gasamán Franza.

Copia de la carta

Santiago, Conjo y Ames 31 de Agosto de 1903.

Excmo. Sr. D. Rafael Gassel.

Distinguidísimo señor: Ningún título tenemos que invocar para por él dirigirme á V. E., mas la justicia que nos rodea y la solicitud con que vuestra cencia acoge á los que la invocan y demuestran, hánnos de servir de tal título.

Justísima creemos la pretensión que adjunta le enviamos; de hallar eco en V. E. sería para estos pueblos la mejor de sus aspiraciones.

No dudamos dejar de alcanzarla de V. E., y pidiéndole mil perdones por el atrevimiento y molestia, quedamos siempre gratos y altamente reconocidos y obligados estos sus humildes servidores y paisanos que besan la mano de V. E., José de la Barrera y Coira, y las mismas firmas.

En el Ayuntamiento

La sesión de ayer

Presidió el Teniente Alcalde señor Torre y asistieron los concejales señores Fuentes, de la Riva, Torreira, López de Rego, Sáinz, Vilas, Pena y Larramendi.

Se acordó el ingreso de 18.067'24 pesetas recaudadas en la cuarta semana de Agosto por el impuesto de consumos y arbitrios; y el pago de las siguientes cantidades: 31'07 pesetas por materiales para el blanqueo de varios muros del dominio público, plazamarco y parte exterior de construcciones dependientes del municipio; 334'99 por jornales en dicho servicio; 91'50 por socorro á pobres enfermos transeúntes durante el mes de Agosto; 187'50 por tres capotes para serenos del servicio de noche; 392'16 por papel para servicio de las oficinas y dependencias municipales, en los meses de Junio y Julio últimos; 169'56 por gastos de material de escritorio en el citado mes de Julio; 50'61 por gastos de viaje y estancia en la Coruña del comisionado para ingresar en Hacienda el cupo de consumos del tercer trimestre del actual año; 314 por suplementos y derechos notariales con motivo del reconocimiento de antecedentes relativos á la expropiación de la casa número 16 de la calle del Castro y otorgamiento de escrituras respecto al particular; y 248 por haberes de escribientes temporeros en el mes de Agosto.

Adoptáronse además los siguientes acuerdos:

Aprobar la distribución de fondos para el mes actual. Adquirir ejemplares de la obra Guía de Santiago escrita por el finado catedrático de esta Universidad señor don José Fernández Sánchez, para distribuir como premio, á los alumnos de las escuelas municipales y ofrecer á las bibliotecas de Sociedades obreras. Conceder por una sola vez,

Especialidad en muebles de lujo y tapizados artísticos. Mobiliarios de todas clases.

# La Amuebladora

30, Rúa del Villar, 30

Se admiten encargos para instalaciones completas de viviendas Pianos, Máquinas para coser y hacer punto Caloríferos, Lámparas, Espejos etc.

## Relojería y Óptica de A. VARELA 65 Rúa del Villar 65

Relojes de todas clases. Cadenas y gemelos americanos enchapados en oro de 7 a 23 pesetas. Taller de composición de toda clase de relojes, fonógrafos, máquinas eléctricas. Idem fotográficas. Aparatos de Física etc. Se garantizan las composuras. Especialidad de esta casa es la ÓPTICA. Los cristales especiales de esta casa llevan la garantía grabada en el mismo cristal. Pedido cristal de Roca 1.ª p. marca Varela cuyo nombre va grabado ó los Polarizantes V. X. (marca registrada) únicos depositarios. Gemelos de Teatro, Campo, Máquinas fotográficas desde 6 pesetas. (Se dan instrucciones para el uso de las máquinas). Fonógrafos y Cilindros. Lupas. Estereoscopos y microscopios. Timbres eléctricos. Teléfonos acústicos. Para rayos. Instrumentos quirúrgicos. Representación de casas de máquinas para todas las industrias: Idem de la mejor casa Francesa de armas de caza. Artículos de pesca, gimnasia y toda clase de sports. Idem de automóviles, bicicletas, gas acetileno etc. No tiene sucursales esta casa.

Palencia se ha dispensado un recibimiento entusiasta al Sr. Gasset. Inauguróse á las once la exposición. Acompañó el Director de Agricultura Sr. Burell.

### Varias noticias

Dícese que en Octubre se hará una combinación de Delegados de Hacienda. El Sr. González Besada propondrá en el próximo Consejo algo referente á los derechos de la Marina Mercante.

No es cierto, como dice un periódico alemán, que se trate por el Gobierno de vender las islas de Fernando Poo. Tampoco es cierto que se hayan introducido reformas arancelarias concretas en San Sebastián entre España y Francia, según dice *La Patrie*.

### Consejo de guerra

En Barcelona se celebró un Consejo de guerra para juzgar al capitán de Caballería D. J. H. acusado por estafa. El fiscal pidió un año de arresto, y el defensor sólo cuatro meses.

### Viaje del Rey

En Logroño. En la fiesta que se dió en el teatro Jovellanos en honor de S. M. reinó el mayor entusiasmo. Estuvo brillantísima habiendo recibido gran ovación.

S. M. salió de Logroño á las ocho de la mañana con dirección á Jaca. En Tudela reina disgusto porque pasa el Rey sin detenerse. Habíanselo preparado festejos.

### Gasset y Cobián

Regresaron los ministros de Agricultura y Marina. El primero, sobre todo, viene satisfechísimo de la acogida y recibimiento que tuvo en Palencia. Allí hospedóse en casa del señor Calderón.

### Suicidio

En el Monte de Piedad se suicidó esta mañana un empleado. Motivó esta determinación el haberse descubierto un desfaldo en este establecimiento, y ser él el autor.

### Llamamiento á filas

Mañana se repartirá el contingente de hombres que ha de constituir las fuerzas de tierra. Corresponden á la zona de la Coruña 328, á Pontevedra 494, á Orense 438, á Lugo 374, á Santiago 310 y á Monforte 389.

### SERVICIO CORRIENTE

### Presupuesto del Clero

El Sr. Villaverde ha manifestado que en el presupuesto del Clero no se harán reducciones de ninguna clase hasta que terminen las negociaciones pendientes con el Vaticano en la reforma del Concordato. Ha negado que hubiese las irregularidades de que se habló en el estimpillado de la Deuda exterior.

### De Turquía

Dicen de Constantinopla que han sido arrestados en Beirut cinco complicados en el resinato del vicecónsul Aneciano. En los combates de Nevasko Kliseura murieron 1.500 búlgaros.

### Otras noticias

Madrid 3 (13) En Palma de Mallorca se vuelve á hablar de nuevos abusos cometidos por el célebre magistrado Berriz.

Madrid 3 (id. id.) El Crucero *Galilee* de la marina francesa bombardeó el Cabo Jubu por la negativa de los moros de entregar los expedicionarios acompañantes de Lebandy.

Madrid 3 (id. id.) En la Habana causa grandes estragos la fiebre molaria especialmente en los mineros de Danfines.

### BOLSA DE MADRID

Table with columns for DIA 2, 4 por 100 interior, Id. fin corte, firme, 5 por 0/0 amortizable, ACCIONES, BANCO DE ESPAÑA, C.ª ARREND.ª TABACOS, CAMBIOS, Paris, vista, Londres, vista.

### BOLSA DE PARIS

Hoy se cotizó el exterior español en la bolsa de París á 90'75.

### Papel del Estado

Compra y venta de toda clase de valores públicos y cobro de cupones

### ANUNCIOS

En la acreditada Farmacia de las Animas se despacha con arreglo á los últimos adelantos modernos y con una economía bastante consideración, motivos por los cuales todo el mundo debe de comprar en ella; precios de algunos productos: Agua de Carabaña 6'65; Vacuna suiza 0'90; parches Porosos á 0,80 y 0'90; Aguas de Vichy á 1'25 pesetas y así todo. El despacho de recetas lo hace personal que lleva 14 años al frente de los mejores mostradores de Madrid.

Se arrienda el tercer piso de la casa número 23 de la calle del Preguntoiro. En el segundo darán razón.

Se arriendan los pisos primero y segundo de la casa de la Azabachería número 18 con la tienda y el almacén de la misma. Darán razón en la Calderería núm. 23.

Se arrienda la casa núm. 20 de la calle de la Calderería, en la núm. 14 de la misma calle piso 2.º darán razón.

Se hace de dos máquinas para zapatero, en muy buen estado, una de brazo y otra de mesa. En la Rúa del Villar 63 dan razón.

Se venden dos casas. Una en la calle de las Huertas número 37 con huerta cerrada y pozo, propia para industria, y otra en Santa Cristina, 5. Antigua platería de Aller informaran.

Grandes almacenes de muebles. Talleres de ebanistería, carpintería, talla y decoración de todas clases de

Jesus Landeira. RUA DEL VILLAR, 19. Se construyen toda clase de mobiliarios por fastuosos ó humildes que sean, lo mismo profanos que religiosos. Precio sin competencia dada la buena instrucción y calidad de los mismos

vidual de 125 pesetas á los dependientes que fueron de consumos Antonio Marán Esmoris y Antonio Esteban Rabaret, como premio á sus buenos servicios. Satisfacer á los herederos de don Eduardo Vázquez, oficial 1.º que fué de la Secretaría la cantidad que como tal empleado, dejó de percibir á su fallecimiento.

Adjudicar á don Ramiro Tato el remate por concurso público para demate de las casas expropiadas números 16 y 18 de la calle del Castro, y á don Santiago Ameneiro el de la conscripción de bancos y mesas para la escuela de San Cayetano.

Conceder títulos de propiedad de terrenos nichos en el cementerio general á favor de D.ª María y D. Eleuterio Murias y de D.ª Lucía Naya. Conceder licencia á D. Manuel Rodríguez Blanco para elevar un piso á las casas en reconstrucción números 36 y 38 de la calle del Franco; á D. Maximiliano Valeiras para sustituir por antepedregos de hierro los de piedra que tiene en el piso principal la casa número 19 de la Rúa de San Pedro; á don Pedro Orbe Barañano para elevar la fachada lateral y modificar la armadura de la casa núm. 27 accesorio calle del Franco; á D. Julián Pampin para derribar por trozos é ir reconstruyendo á la vez, el muro de cerramiento de una huerta en el callejón de la Fontiña del Horno; y á D. José Iglesias Fernández para construir un sotabanco en la casa número 19 de la calle de Entreríos.

Aprobar un dictamen de la Comisión de Obras acerca del enlosado de las casas recientemente reconstruidas números 37 y 39 de la Rúa del Villar.

Reparar y trasladar al lado Norte de la calle del Crucero del Gayo la acera que existe en dicho punto, con dirección oblicua á la carretera provincial que va á San Lorenzo.

Construir una acera en el anden que existe entre el muro que sostiene el empujado del parterre de Méndez Núñez y la cuneta de la carretera de Coruña á Pontevedra.

Conceder 20 días de licencia al oficial cuarto de Secretaría D. Ramón Montaña.

Inscribir en el padrón vecinal á don José López García-Arteche, D.ª Marcelina López Peña y D.ª Manuela Martínez Alvarez.

Dar cumplimiento á una disposición del Sr. Gobernador referente á la introducción de carnes muertas para el abastecimiento individual y familiar. Aprobar un dictamen de la Comisión de Hacienda sobre reclamación de las rentas pertenecientes á la obra pia de San Nicolás de Bari de que es patrono el Ayuntamiento.

Que se proceda á la limpieza del caño colector de aguas pluviales que existe á la entrada del paseo de Bóveda y al desbroce del de aguas procedentes de fregaderos y demás servicios públicos de las calzadas del Carmen de Abajo y de San Pedro.

Que la Comisión respectiva informe acerca de la reparación que exige la fuente del lugar de Bar de Abajo. Significar expresivas gracias al señor Montero Ríos por su interés y eficaces gestiones en el asunto de la guarnición militar de Santiago.

Aprobar el presupuesto adicional al ordinario de 1903 y otros documentos de contabilidad. Interesar de los Sres. Montero Ríos, García Prieto y otras personalidades y Corporaciones, gestionen la concesión de indulto para los reos sentenciados á muerte Celestino Rodríguez y Manuela Carreira.

### Gacetillas

TRIUNFO CIENTIFICO. Diariamente dan excelentes resultados en todos los países los medicamentos «COSTANZI» que curan cualquiera enfermedad. Para más detalles leese en 4.ª página «Milagrosos Confites» Inyección anti-venéreas y Rodentisifilicó COSTANZI»

### Boletin religioso

Santos del día de hoy.—San Columbiano, pat. de Cariña, Santa Seerapia y San Ladislao. Santos del día de mañana.—Nuestra Señora de la Consolación y Correa, santas Cándida, Rosa y Rosalia.

### Telegramas

Servicio particular de EL ECO.

SERVICIO RETRASADO

Según noticias que se reciben de

Ninguna ANEMIA resiste a la HEMOGLOBINA de V. DESCHIENS VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

ESTUDIO MERCANTIL CENTRO ESPECIAL PARA LA CARRERA DE COMERCIO NUM. 10, AVENIDA DE RAJOY, NUM. 10 SANTIAGO

Conocimientos generales de Comercio y Caligrafía, Cálculo mercantil, Teneduría de libros por partida doble y Clases teórico-prácticas de idioma francés. Dan principio el 1 de Octubre y terminan el 23 de Julio

SERVICIO DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA LINEAS DE CUBA Y MEJICO

LINEA DE FILIPINAS El día de saldrá de Liverpool, el 3 Agosto de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor ANTONIO LOPEZ

Linea de Buenos Aires Reina María Cristina directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Gran almacén de música pianos é instrumentos DE Canuto Berea y Compañia (Casa fundada el año 1854) Rúa del Villar, 42.—SANTIAGO

Unico y exclusivo depósito de los Pianos de Estela Bernareggi de cuerda calzada, cuadro de hierro, construido expresamente para el clima de Galicia. Unica casa en Galicia en que pueden venderse los últimos modelos de pianos del renombrado fabricante alemán Rosnich.

# EL PARAISO-SANTIAGO MARTINEZ-Ultramarinos finos-Preguntoiro 36

El abundantísimo surtido que siempre tiene esta casa, y la preferencia que el público le dispensa, son evidentes pruebas, que los artículos que expende son los mejores y más baratos. Siempre cuenta con grandes existencias de las mejores marcas, en botillerías y conservas. Gran surtido en harinas, al por mayor de fuerzas, y finas de Castilla 1.ª, 2.ª y 3.ª. Los que deseen comprar sin derechos de consumos, pueden hacerlo en el almacén de Conjo, próximo a la estación de Córnes.

## THYMOL CASALS

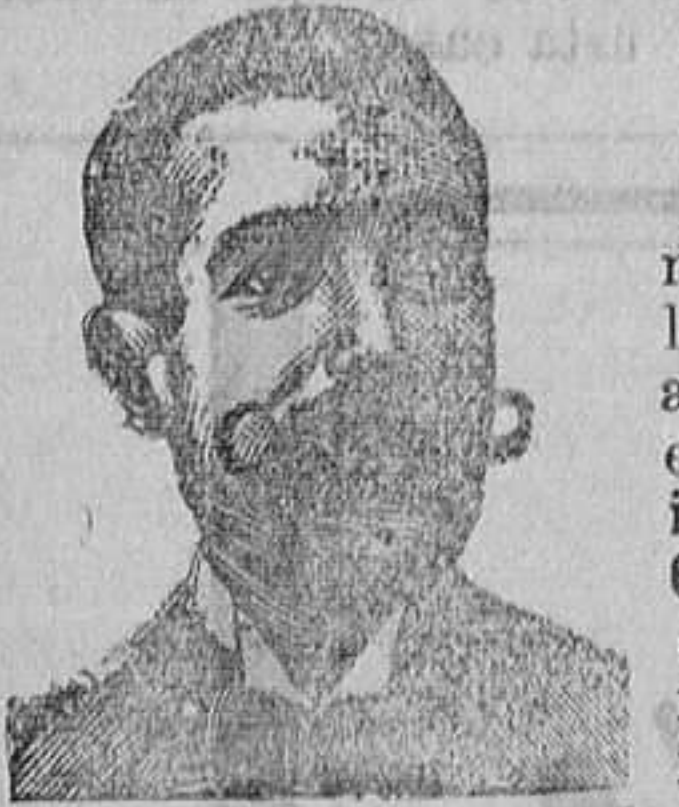
Es el mejor dentífrico y antiséptico

Da a la boca un frescor de larga duración, teniendo un sabor agradable; desinfecta la cavidad bucal; evita, en los puntos inaccesibles al cepillo, la fermentación de los alimentos, que es origen de la alteración de los dientes y de la fetidez del aliento; obra muy especialmente contra las úlceras de las encías, destruyendo los microbios y refuerza los dientes movidos. — Pídase en las principales farmacias, perfumerías, droguerías, bazares, etc.

Al por mayor: J. URIACH Y C.ª, Moncada, 20. - BARCELONA

### MILAGROSOS CONFITES ANTIVENÉREOS

Roob Antisifilítico COSTANZI Inyección Vegetal



Inventor de los renombrados medicamentos COSTANZI Diputación, 435, Barma

Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente los extremos uretrales (estrechez), flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, cálculos, retenciones de la orina, escozores uretrales, purgación reciente ó crónica, gota militar, y demás infecciones génito-urinarias, no hay medicamento más milagroso que los Confites ó Inyección Costanzi. También certifican que para curar cualquier enfermedad sifilítica, en vista de que el lodo y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el Roob Costanzi, pues no solo cura radicalmente la sífilis, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que, como es sabido, causan enfermedades no muy fáciles de curar. El inventor Angeló Costanzi, calle Diputación 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos mediante el trato especial con él, admite a los incredulos el pago una vez curados. Precio de la inyección 4 pesetas. Confites antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones, 5 pesetas. Roob antisifilítico, 4 pesetas.—De venta en las acreditadas Farmacias y en casa del inventor, Diputación, 435, Barcelona.—En Santiago en la de Ricardo Bescansa, Plaza del Toral, 11.



### LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Treinta y cinco años de existencia Capital social y existencia.

30.000.000

Esta compañía creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el público por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas invertidas en la mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personalidades que la constituyen.

Comprueban el desarrollo que ha obtenido los capitales asegurados desde su fundación, que se elevan a la suma fabulosa de pesetas 812.300.728'85, así como los siniestros satisfechos cuyo total importa la suma de pesetas 6.502.807'75.

Asegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perecer bajo la acción del fuego, así como los extragos causados por la caída del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

Comisión general de las cuatro provincias de Galicia.

Señores Tejero Pérez y Gil

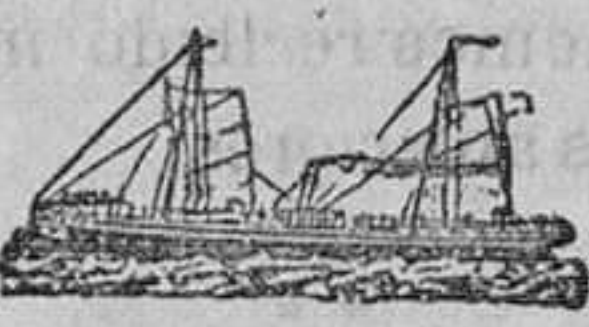
LA CORUNA

Inspector general de la Compañía D. Ramón Pérez López.

REPRESENTANTE EN SANTIAGO

D. Bernabé Fernández García

SANTA CRISTINA. 7



### Hamburg-Amerika Linie

SALIDAS MENSUALES

Vapores rápidos para la Habana y Veracruz

El 31 de Julio saldrá de La Coruña para La Habana y Veracruz, sin escala en ningún otro puerto, el magnífico vapor de porte de 6.420 toneladas y 5.000 caballos de fuerza

### Prinz August Wilhelm

Admite pasaje de 1.ª y 3.ª clase. Tienen los buques de esta Empresa de Navegación, la mayor del mundo, todos los adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de 1.ª, y para el pasaje de tercera clase cuentan con excepcionales comodidades. Llevan cocineros y camareros españoles.

Esta Compañía a la llegada del vapor a La Habana tendrá vapores remolcadores a la disposición de los pasajeros para llevarlos a tierra con su equipaje libre todo gasto.

Para más informes dirigirse al Agente general de la Compañía en La Coruña, D. Eduardo del Rio. Cantón Pequeño, 9. Y en Santiago a la sucursal que representa D. Manuel Méndez, Altamira número 2, frente a la plaza de Abastos é iglesia de San Félix.

### Peluquería de León

Gran Salón de peluquería higiénica de León Vilarelle, frente al Cantón del Toral, piso principal. Desinfección absoluta por tres métodos distintos. Especial servicio. Economía en abonos. Entrada por la RUA NUEVA, 57

### Contrabexis Gran Inglada

Medicamento para la tuberculosis

Curación rápida de la tos, resfriado, bronquitis, catarros, gripe y tos ferina. Fórmula conocida a base de Terpinol Guayaquil, heroína, y bromoformo a dosis convenientes y químicamente puros.

Precio 3'50 pesetas. En todas las buenas farmacias de España y América. AGENTE Y DEPOSITARIO: J. Viladot y Comp.ª—Rambra Cataluña 36.—Barcelona.

## ACEITE FINO DE SEVILLA

Marca "LA GIRALDA" Registrada

EL MAS EXQUISITO DE LOS ACEITES DE OLIVA



EL MAS EXQUISITO DE LOS ACEITES DE OLIVA

LA MARCA MAS ACREDITADA DE TODAS LAS CONOCIDAS POR SU ABSOLUTA PUREZA Y AGRADABLE PALADAR. VENDESE EN HIGANTES LATAS DECORADAS DE DOS Y MEDIO, CINCO Y DIEZ KILOS EN TODOS LOS BUENOS ULTRAMARINOS DE SANTIAGO —EXIJASE LA MARCA REGISTRADA.



### NORDDEUTSCHER LLOYD

Compañía de Vapores correos del Lloyd Norte-alemán

LINEA RAPIDA

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el día 5 de Septiembre el magnífico vapor alemán

NORDERNEY SCHLESWIG

El 19 de Septiembre saldrá de Villagarcía directamente para Montevideo y Buenos Aires el vapor

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse al consignatario en Villagarcía Sr. D. Luis García Roredro Isla y en Santiago a los agentes D. Ramón Fernández Varela, Rua del Villar, 85.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía para los de LA PLATA sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencias estas últimas casi siempre sujetas a cuarentena en Montevideo y Buenos Aires.

Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clase con espaciosas cámaras, como también para los de 3.ª teniendo dos comedias separadas a la gallega y servicios por cocineros y camareros también gallego

## MALA REAL INGLESA



VAPORES CORREOS

Viajes rápidos en quince días

El día 30 de Agosto saldrá de Villagarcía, directamente para Montevideo y Buenos Aires, sin tocar en punto alguno del Brasil, el magnífico vapor

MAGDALENA

de toneladas 7.500

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Llevan cocineros y camareros españoles

A los pasajeros de tercera clase se les da cama con ropa, pan fresco y vino a todas las comidas.

Las literas, con sus mesas y asientos correspondientes.

Son de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa.

Los pasajeros de primera y segunda clase, pueden disfrutar de succulenta mesa, lujosos y espaciosos camarotes.

Estos vapores van iluminados espléndidamente por luz eléctrica.

Para más informes y obtener billetes dirigirse a sus Agentes en Villagarcía, SERS. GONZÁLEZ Y FERNÁNDEZ.

### DOMINGO DE LA CAL TORRE

Consignaciones-Transitos-Seguros-Comisiones

DESPACHO DE ADUANAS

Depósito de cervezas de la «Cruz blanca» exclusivo. En Villagarcía, Calle de Juan García núm. 7

## SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO más eficaces las TOS RECIENTES Y ANTIGUAS BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules-César, Paris y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

## NUEVO DESCUBRIMIENTO

PARA ENFIJACER

Quiere usted enflaquecer con seguridad en poco tiempo y sin el más pequeño inconveniente para la salud? Tome usted «El The Mexicain du Docteur Jawas» Ensayado con éxito por las celebridades médicas de todo el mundo, «The Mexicain» ha merecido la aprobación de eminentes especialistas y es aconsejado por ellos a todas las personas que desean tener buena salud.

Los testimonios de químicos y de profesores prueban que este «The» no contiene substancia alguna nociva para la salud.

«El The Mexicain» enteramente inofensivo, conviene a todos los temperamentos de ambos sexos: es ante todo un tratamiento higiénico y natural de los más sencillos.

No hay que seguir ningún régimen especial Puede comerse y beberse de todo

Su composición consiste en plantas, todas depurativas, que tienen la propiedad de impedir la formación de grasa y de favorecer el desarrollo del tejido muscular.

Con «El The Mexicain» los alimentos se transforman en juos nutritivos indispensables a todo el organismo y se facilita la respiración. Las jaquecas, dolores nerviosos, de los riñones, calambres, acceso de asma, zumbidos de los oídos, malas digestiones; palpitaciones, constipación, etc., desaparecen porque ya no existe la grasa que comprime el corazón, los riñones, el pulmón, el hígado y los intestinos. La sangre se purifica y la salud se vuelve excelente.

Con «El The Mexicain du Docteur Jawas» se consigue un enflaquecimiento natural y bienhechor, que por medio de las plantas asegura la elasticidad, el encanto de la belleza plástica y el rejuvenecimiento de todo el ser.

Es el secreto de toda mujer elegante que quiera conservarse joven y fresca; con el cuerpo fino y esbello.

AVISO.— Deben rechazarse como de procedencia ilegítima todas las cajas de «The Mexicain du docteur Jawas» que no lleven en su cierre una etiqueta de garantía, con la firma del único importador en España: Sucesor de A. Jeanbernat.

## VENTA

En la Droguería de los Sres. BERMEJO y PÉREZ.—Pídanse prospectos

Único Depósito general para España

Sucesor de A. Jeanbernat.—Baileán número 2, 1.º

BARCELONA



Servicio de transportes. Esta Agencia se encarga de la recepción despacho en Aduana, y reexpedición de mercancías, mobiliarios, equipajes, muestrarios y encargos para todos los puntos de España y del extranjero.

Agentes corresponsales. En combinación con los corresponsales que en la mayoría de los puertos tiene la Agencia, ésta se cuida igualmente de hacer el servicio de transportes de domicilio a domicilio, bajo tarifas relativamente económicas.

De acuerdo con los corresponsales de Burdeos, Liverpool, Amberes y Hamburgo pueden hacerse

se expediciones para todos los países que no estén servidos por líneas de vapor directas desde Vigo.

### RAMÓN CONSTENLA

fábrica de aserrar mármoles y talleres de construcción SANTIAGO.—PUENTE PEDRINA

En dichos talleres se construyen lápidas mortuorias, mausoleos, cruces de mármol y hierro, altares, pilas bautismales y para agua bendita, pavimentos de todas clases, escaleras y balaustradas, revestidos de fachadas de casa, estufas, tapas para muebles, mostradores, fregaderos para cocinas, baños, fuentes para jardines y plazas, almireces para cocinas y farmacias, cruceros para áticos, ornamentación y escultura.

Todo el que visite esta casa quedará sumamente complacido por el esmerado trabajo que se ejecuta con materiales de primera calidad procedentes del extranjero y del Reino y por la economía de sus precios.

PARA PEDIDOS

RAMÓN CONSTENLA.—Marmolista.—Santiago.

## Objetos para regalos de boda y bautizo

La Dulce Alianza

Viuda é hijos de José M.ª Blanca

33 Rua del Villar, 33.—SANTIAGO

Grandes novedades en cajas, bolsas, planos, etc. etc. raso, porcelana, cartón y cristal. Vinos y licores de las mejores marcas del Reino y Extranjero desde peseta botella. Esa antigua casa cuenta un en su bodega con un sinnúmero de vinos antiquísimos propios para enfermos y convalecientes. Champagne «francés» desde, 4'50 pesetas botella. Caramelos, almendras, lsgumbres y anisillos de todas clases y precios. Grande y variado surtido en bombones (única casa que presenta una colección tan completa). Los géneros que fabrica esta casa son con materiales especiales, garantizando la bondad de los mismos. Se sirven refrescos y banquetes dentro y fuera de la población, precios módicos. Para encargos deben dirigirse directamente a esta Casa, pues carece de Agentes.